

Pomhaj Boh!



Cíklo 33.
19. augusta.

Létnik 10.
1900.

Serbiske njedželske kopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Smolerjez knihiczhczerni w Budyschinje a šu tam dostacž sa schtwortlētnu pschedplatu 40 np.

10. njedžela po šwj. Trojizh.

1. Kor. 12, 3.

„Nichtón njemóže Jeſuſej Knjes rěkacž, kiba pſches ſvjataho Dučha.“

Kózde lěto šo džefatu njedželu po šwj. Trojizh na Jerusalemske wutupjenje pſches Romſkich w lěče 70 po Chrystuſkomym narodu dopominimy. 10. augusta tuteho lěta šo dopjelni ſrudne wěſchezenje, kotrež bě Jeſuſ w poſledních dnjach ſwojeho ſemifteho žitvenja wuprajil: „Hlaj, wasch dom dyrbí wam pusty wostacž; njedýrbi žadyn ſamjen na druhim wostacž.“ Žaloſny šud pſchińdze na město a na lud Boži, dokelž Israel Jeſuſej Knjes rěkacž njehasche, njepoſna teho, kiz chzysche jich woſolo ſebje ſhromadzicž, kaž pata ſwoje kurjatka. Hischcze starschi, ale runje tak žaloſny je Boži šud na pohanow. Dokelž wjedzichu, so Boh je a njejšu jeho čeſczili jako Boh, ani šo jemu džakowali, ale šu w ſwojich myſblach knicžomni ſezinjeni a jich njemudra wutroba je ſac̄mita — teho dla je jich Boh tež podal do žadofczow jich wutroby k njecžitoſce, do njewernoſce a hańby. Kaž Israel ja ſlepymi wodžerjemi k hodoſeshe, tak hodožachu pohanovojo k němym pſchiboham, kaž buchu wodženi.

A my kſchesczijenjo, ja kotrym wodžerjom hodožimy my? Je ſvjathý Duč, kiz chze naš tam pſchinjescž, so my Jeſuſej Knjes rěkamy, ſvjathý Duč, kiz rěczi w Božim ſlowje a ſkutkuje ſe ſwojej mozu w zyłej kſchesczijanskej zyrlwi. Hdyž ani židža ani pohanovojo w ſwojich čaſzach pōnali njejšu, ſchtož šo jim k měrej hodoſeshe, dha nje-

dyrbí naš kſchesczijanow porok trje hicž, so my njejšmy ani Boha pōnali, ani teho, kotrehož wón je pōſtal, Jeſom Chrysta. Tež njechamy do hręcha tych padnycž, kiz drje praja: Knježe, Knježe, tola na tuteho Knjeſa njepoſluchaju, wjele wjazh chzemý šo wucžicž, so bychmý ſ woſadu we wěrnoſci a w ponížnoſci pōnali: Ja wěrju, so Jeſuſ Chrystuſ, wěrny Boh a tež wěrny człowjek, je mój Knjeſ.

Kózdy, kiz šo tehole wuſnacža wuſnaje, šo wotrjeknje wot židowskeje ſamoprawdoſce a tež wot pohanſkeje ſamoprawoſce. Město teho ma wón ſjawne a widzomne poſasacž. so šwj. Duč jeho czéri a ſchtož wón w nim ſkutkuje. Wſchelake ſu wopokaſma a plody šwj. Duča. Szwjecži ja poſchtoljo jich wjele w ſwojich liſtach imenuja: luboſcz, mér, wjeſele, ſczećpuoſcz, dobrocživoſcz, wěra, czichoſcz, pözcživoſcz. S zyłej parſhonu kſchesczijan bycz a niz jenož kſchesczijan rěkacž, to je najwožebniſche wotpohladanie zyłego ſkutkowanja šwj. Duča. A to, ſchtož pſches šwj. Duča ſam budžesch, to dyrbja tež wſchitzh druzh widzecž, to dyrbí jim k dobromu pſchińcž, kaž šwj. Parwoł pſche: w kózdym wopokaſuju šo teho Duča dary k temu, ſchtož wužitka pſchinjeſe.

Sbudži šo wſchudžom a we wſchěch ſvjatah hnucze, d a r y šwj. Duča wopokaſacž k ſhromadnemu wužitej, pomhacž, wumóz, lubowacž, troschtowacž, napominacž, poſkylnicž? Tim wjele pobrachuje hischcze tale luboſcz, kotrež njephya to ſwoje, ale derjehicze bratrow. To je ſnamjo ſa to, so hischcze parſhonam pobrachuje, kiz Chrystuſej Knjes rěkaju.

Wéerna luboſež ē czećpjažym bratram wukhadža jenož ſi luboſeže ē Chrystuſzej; jenož ta dawa ſkutkam luboſeže, wobſtajnu móz a wutracze bjes kónza. Tóto by duſchne bylo, hdý by hiſcheze dar „duchow roſesnač“ mjes nami był; ſchtóž jenož khwalbu a czeſeč abo ſwój wuzitk a dobytk pyta w tym, ſo druhim pomha, tón Chrystuſzoweho ducha nima, abo ſchtóž pomož jenož dawa, ſo by pomožy potrjebný bórſy ſaſo ſchoł, temu tež duch luboſeže pobrachuje. Sſlužiſch twojemu Knjesej jenož ſlužo jeho džecžom.

Džela drje dženža wſchelake wězy člowjekow mjes ſobu, bohatſtwo a khudoba, ſchtant a powołanie, nusa a hréch — ale jedyn je tu, kiž chze jich wſchitkich ē jenemu eželu ſjednočiež, Chrystuſz. Wón je njewidomnu woſhadu ſhromadžil a pſchidawa wſchědnje, kiž we wérje a w luboſeži ſbóžni budža; tale woſada je widomna pſches možy Jeſuſzoweho ducha, kotaž w uje džela, widzomna pſches luboſež, kotaž ſo ē ſhromadnemu wuzitkej wupokaſuje.

Hdžekuliž paſt ſtejich abo dželaſch w tutym duchu, ſwoſniwy, ſo by temu Knjesej ſlužil, ty ſy Chrystuſzowy ſtar a twoje dželo njebudże podarmo w tym Knjemu.

Hamjen.

Pucjowanje po Božim pišmje

abo

ſajke myſle nadendzech, Bože ſłowo cžitajo.

Podawa ſwérny cžitar „Pomhaj Bóh-a“.

1. knihi Mojsaſzowe, 11. ſtar.

(Poſtracžowanje.)

II. Schtučka 10—26. Wſchě druhe člowiſke narody ſu nětko ſe ſwiatlych ſtarisnow ſpuſchežene, doniž čaſ ſjepſchiſtudže, ſo budži ſaſo ſawolane. Semowa ſchlachta paſt ſo nam hiſcheze ras pſchedſtaja, ale jenicžy ſi tymi ſtarisnymi, kotrež ſu ſ woprawdžithmi noſcherjemi Božeho ſklubjenja byli. Tak doſtanjemy tu poſtracžowanje ſchlachty džecži Božich po lijeñy; tola člowiſka staroba ſo ſtajnje a bôle pomjeñſcha, najprjedy na tſi, bórſy na dwě a na poſledk na jenu ſchtwórciſhnu pſchedlijeñſkich starobow.

To ſu Semowe narody, wótza polijenſkeho džecži Božich: Sem běſche ſto lét ſtarý a pložesche Urſachſada dwě ſečze po lijeñy, l. 1658 po ſtw. ſwěta, a běſche po Urſachſadowym ploženju pječ ſtow lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Skóńčoza ſada, kotaž po 5. ſtarje wočakujem: „ſo wſchitka jeho staroba běſche 86“, tu wuwoſtanje.

Urſachſad bě pječ a tſizycži lét ſtarý a pložesche Salahu a běſche po Salahowym ploženju ſchthyri ſta a tſi lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Eber běſche ſchthyri a tſizycži lét ſtarý a pložesche Ebera a běſche po Eberowym ploženju ſchthyri ſta a tſi lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Peleg bě tſizycži lét ſtarý a pložesche Regua, a běſche po Reguowym ploženju dwě ſeči a džewjecž lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Regu bě dwaj a tſizycži lét ſtarý a pložesche Seruga, a běſche po Serugowym ploženju dwě ſeči a ſydom lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Serug běſche tſizycži lét ſtarý a pložesche Nahora, a běſche po Nahorowym ploženju dwě ſeči lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Nahor bě džewjecž a dwazycži lét ſtarý a pložesche Tharaha, a běſche po Tharahowym ploženju ſto a džewjatnacze lét ſiw a pložesche ſyñow a džowki.

Wo jeho trojim ploženju ſo tu podobnje ſhromadnje ręci kaž na 5, 32 wo Noachowym; prajecž ma ſo jenož, ſo wón je 70. létom ſapocža pložicž. Po starobje maja ſo tucži tſi bratſia tak ſrijadowacž, ſo běſche ſo Haran najprjedy a Abram 60 lét poſdžiſho narodžil; pſchi nanowej ſmjerči běſche tutón hakle 75 lét ſtarý (12, 4), potajkim je ſo wón w nanowym 130. lécze narodžil,

to je 2008 po ſtworjenju ſwěta. Hacž mamý Nahora po starobje pſched Abramom abo po Abramiu ſrijadowacž, je njewěſte, najſkerſho paſt je přeňſche prawiſche.

Nětko poſtracžujem ſi pſchehladom na 5, 31 poſdatym a doſtanjem tak rjad polijenſkich wótzow hacž na ſakuba.

11. Sem	bě ſiw	600 l.	a to	1558—2158	po ſtwar. ſwěta.
12. Urſachſad	=	438	=	1658—2096	= = =
13. Salah	=	433	=	1693—2126	= = =
14. Eber	=	464	=	1723—2187	= = =
15. Peleg	=	239	=	1757—1995	= = =
16. Regu	=	239	=	1787—2026	= = =
17. Serug	=	230	=	1819—2049	= = =
18. Nahor	=	148	=	1849—1997	= = =
19. Tharah	=	205	=	1878—2083	= = =
20. Abram	=	175	=	2008—2183	= = =
21. Iſaak	=	180	=	2108—2288	= = =
22. Žakub	=	147	=	2168—2315	= = =

III. Schtučka 27—32. S runje poſdatych ſapiſtow ſo poſlednje woſpjetuje a pſches Tarahowe ſwójne ſtarisny dospolniſa, ſo býchmy tak ſawod do Abramowych ſtarisnow doſtali, kotrež ſo nam wot 12. ſtarwa ſem poſadža.

To ſu Tarahowe narody, hacž na kotre ſu ſo předawſche narodowe ſapiſki wo džecžoch Božich podale: Tharah pložesche Abram, Nahora a Harana, po starobje paſt po wopacžnym rjadze: Haran, Nahor a Abram. Ale Haran pložesche Lota.

Haran paſt je wumrjeł předn ſwojeho nana Taraha w kraju, w kotrymž bě ſo narodžil, w Urje Khaldejskej mjes Niſibizom a Tigrižom pod gordiflimi horami.

A Abram a Nahor, wobaj mlôdſchaj hacž jeju runje naſpominjeny bratr, wſaſhtaj ſebi žonje. Abrahamowej žonje rěkachu Sarai, a wona běſche jeho pol-ſhotra, džowka ſameho nana ale niž ſameje maczery (20, 12), a Nahorowej žonje paſt rěkachu Milka, kotaž běſche Haranowa džowka, kiž běſche Lotovy, Milzyny a Tisžiny nan.

Tak běſche ſo Tarahowa ſwójba krucze ſawrjela, ſo by ſo ſakhowala pſched ſphytowanymi pohanſtwa, ſo džen a bôle roſſcherjazeho; woſebje modlachu ſo w tamnych stronach ē njebjekim hweſdam a ē wóhnju.

Tola tež Tharah njebě ſo wobarał zyle pohanskich waſchniow. Wón czerpjeſche mjes ſwojej ſwójbu wěſtu družinu domjazyčnych bohów; tehdy niějachu ſa to, ſo maja tute domjaze pſchibohi wěſtih wliw na domjaze derjehicze a na domjazu ſrudobu; pola pſchibohow praschachu ſo wo radu we wazných naležnoſczach.

Ale Sarai bě njeplodna a njemějſche žaneho džecža.

Tole mějſeſche wulku waznoſcz ſa Abramowye dalsche ſiwienske woſdzenja. Tute woſdzenja paſt ſpocžachu ſo ſi tym, ſo ſo Bóh jemu hiſcheze w Urje ſjewi a jemu pſchikafa, ſo by ſe ſwojeho wótneho domu wuſchol.

Tharah ſo na ſwójim dotalnym ſydom po Haranowej ſmjerči wjazn ſjepſhodobasche, duž chyſche nětko Božej pſchikafni poſluchacž. Wón wſa ſwojeho ſyna Abram, a Lota, ſwojeho ſyna Harana ſyna, a ſwoju pſchichodnu džowku Sarai, ſwojeho ſyna Abramowu žonu, a wuńdzechu ſhromadže ſi Urje Khaldejskeje, ſo bychu do Kanaanſkeho kraja ſchli, do kraja, kotrež běſche Bóh Abram ſhribil, ſo chze jón jemu poſkacž, a kotrež poſdžiſho jako Kanaanſki kraj ſpōſnachu. A pſchińdzechu do Harana, poſdžiſho Karrhä mjenowane, ſi poſdžiſho wot Edeſhy, a bydlachu tam.

Tu ſasta Tarah ſe ſwojimi, mózno, ſo jeho tole město wabjeſche, dokelž mějſeſche te ſame mjeno, kaž jeho njebocžiſki ſyn. Poſdžiſho je tež Nahor ſa nanom cžahnył, a je ſo po nanowej ſmjerči w Haranje ſaſydlil; teho dla rěka Haran tež Nahorowe město.

A Tharah bu dwě ſeči a pječ lét ſtarý a wumrje w Haranje.
(Poſtracžowanje.)

Wiežna wójnska chrónika ſ lěta 1870.

Hdyž w tutych dñiach naſchi wojazn ſaſo přeni ſkocž po 30 létach do zufeho kraja cžahnu, ſo bychu ſi njepſhcečelemi wojovali, dopominamy ſo na poſlednju wulku wójnu. Kózda wójna — tež ſbožowna — ſda ſo nam bycz ſaložne wulke njesbožo! Kózda wójna je pſchecžiwo Božim ſakonjam — a běda čzlowjekam, kotsiž ſu na njej wina! Nadžiamy ſo, ſo budže ſo kſchecžijanska wéra junu tam hľuboko ſakorjenicž do wſchitkých ludow, do wſchitkých

wutrobow, so budža živi se stajním měrom, po hlowje našeho sbóžnika: Lubujoče živojich njeprzečelov! So bychmy našim lubym Šserbam pokácali, kajka wopravdžita wójna je, čzemy jim khróniku podacž, kij je farář Klement spižal. Tón je w živojí wjeszy Fröschweiler, kij njedaleko snateho města Wörth leži, měl wschitku wulku nušu bitwów wokoło města pschetracž. Wón posticži nam kražný wérny wobras wójny. Wot Franzowsow nucžene čzahnyčhu naše wójsta tehdy do zúseho kraja. Bóh je nam pomhal, so mózachmy ho pschecživo nim wobaracž. W kózdej bitwje běchmy sbožowni! Hafle dženža spósnawamy, kajki dobyt je našch wótzny kraj s tuteje sbožowneje wójny měl. Wot tamneho lěta sapocža ho dalsche rošwieče, pořacžowanje našehe khežorstwa, a sapocža ho bankerot Franzowskeje. S Božej pomozu je ho našch wótzny kraj požylil a rostl a dale roswil. Kózdy ho naš boji. Tamna wjeska Fröschweiler, kij běsche psched wójni franzowska, nětko němčemu khežorstwu žluſcha. Prawym Bóh pomha; Bóh budže nam tež pomhač w dalověj Chineſkej! To budž našch troscht.

Pschipowjedanje wójny.

Napoleon běsche ho s leſču sa franzowskeho khežora sežinil. Wón běsche Franzowsam měr a pokoj a derje ſriadowane statne živjenje ſlubil. Dokelž ho jeho ſlubjenjam wérjesche, běsche wulki džel luda sa to hložoval, so by ſebi Napoleon khežorskou krónu na hlowu ſtajil. Ale mječzo rččeſche ho tam a ſem, so měr njebudže dolho tracž. Někotre měkazy ſańdžechu. Wſchitko džesche po ſterym rjeđe.

Běsche w juliju. Žaložna horzota běsche naſtała. Běchmy w Fröschweileru žwoje žyno sbožownje domoſ ſkhowali a hido pschenzy ſrawjachu. Alle nadobo pschiňdžechu do naſcheje čzicheje wjeski čzemne powjescze wo wójnie.... Nichto njevjeđeſeſche, ſ wotkal běchu pschishe. Ludžo ho praschachu: „Wójna? Čeſho dla? S ſim?“ Starſhi, kotsiž mějachu žynow pola wojaſow, ho wobhonyachu, ſhoto nowiny pižaja, ſhoto je ho ſtało, hacž je ſtrach wulſi. Směrowach, kaž wjele bě mi mózno, naſtrózane, bojaſne wutroby, a ſažo ſańdžechu někotre dny. — Alle wójniſka hara ho powjetſchesche a roſchérjesche, čzujachmy wěſtu čežku tužnotu w powětſje a wutrobach, čzujachmy, so wulfomozy mjes ſobu potajnu hru hraſachu. A hra ho jara khratnije hraſesche. — „Nětko“, džesche na 12. dnju julija bohaty bur ſrudnje, „nětko ſmějemy tola wójnu; o běda, to ſlē póndže, budž nam Bóh hnadny!“ A hlaj, Bože njevjeđero čeňnijesche po njebju pschishe wysche a wysche, pschishe bble ho čzmojeſche, hacž napožledk 19. julija blyſk ſ hovrjažym hrimotom do hlowneho města pruskeho kraleſtwia dyri.

Přeni ſacžiſchež pschipowjedaneje wójny běsche na naſchich wjeſnjanow pohluſchazy, poražazy. Franzowska we wójnie ſ Pruskej! To budže czežke wojowanje, krawne běženje; wójna wo ſmiercž a živjenje! Šhoto pak nětko ſapocžecž? Najprjedy dyrbjach bojaſny lud ſměrowacž a troſhtowacž, jemu poſkaſacž žiweho, wſchitko wobkuježazeho Boha. A to njeběſche podarmo. Ludžo ho ſhrabných. Njeběſche džé mózno, woheň haſchecž; ale bórſy bě ho našch elſasti lud do dweju ſtronow roſchězepil, kotrejž ſebi w zylej wójnie njeprzečelszy naſpſchecživo ſtejſchetej a tež nětko hiſchecž ſhoto tež to je wina na tym?) ho ſjednocžicž njeſežetaj.

Pola někotrych ſjewjesche ho njeſtōnčna wjeſeſoſež, nadžija wěſteho dobyčza a jere hidzenje pschecživo Němzom. Pola druhich poſkaſowaſche ho hluſoka hluſnostcž, czežka bojoſež wo wótzny kraj a werna ſobužnoſež ſ wěrybratrami a pschinarodženymi njeprzečeleſti. Wobej ſtronje chyſtcej žwoju pschisluſhnoſež žwru dopjelnicž pak ſ džiwoj ſažakloſežu, pak ſ doveru na Boha, kij čzloweſke ſtaviſny wodži.

(Pořacžowanje.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Knjes Mikela je ſańdženu nježelu žwoje ſaſtojnſtwo jako duchowny we Lupoj naſtupil. Lupjanska wožada je jeho ſ wulſej radoſežu witala. Nědžijomnje nětko tež bórſy ſ temu dóndže, so budže Lupjanska wožada ſamostatna.

— Šhadožowanla ſherbskeje ſtudowazeje młodoſeže we Wózlinku je kaž wot ſtudentow tak tež wot luda derje wopýtana byla. Wuradžowanja ſtachu ho wot ſtudowazeje młodoſeže w rjanej pschesjenosći. Nječek je to rjane pschedſnamjo ſa druhe 25 let wobſtacža naſchich ſhadožowanek, do kotrejž ſmý ſ tutej ſhadož-

wanku ſaſtupili. Sa hlowneho starscheho woſwoli ſo ſ. ſtudenta prawiſniſtwa Gerhard Gólcž ſ Rakez.

— Wózborſke ſariſke měſtno ho w bližſchim čaſku wuprōſdni, dokelž ho knjes farář Marcžka na oruhe měſtno pschiszydli. Nětko je ſkladnoſcž, ſo móhl ſſerb do Wózborſka ja duchowneho pschińcž, dokelž ſu tam hiſchecž ſſerbja. Hdyž wſchak licžba ſſerbow wulka ujeje, by tola wěſeje ſ pschesjenosći we wožadze pomhalo, hdyž by tam ſſerb pschiszydli. To pak ho nětko hodži, hdyž je ſherbski duchowny dostačz.

— Knjes cand. theol. Wicžas, kotrejž je khrilu wucžerja pschi krajnoſtawſkim ſeminaru w Budyschinje ſaſtupoval, po proſdnich jako wucžer na ſeminaru w Bornje ſaſtupi.

— Evangelſke dželacžerſke towařtwa, ſot. ež čzedža evangeliſtich dželacžerjow w kſchecžijanſkej bratrji wſkej myſli ſjednoſežicž, poſkaſuja rjane roſczenje. Kónz lěta 1899 wopſchishe ſtaropruſki ſwiaſk 10 towarſtow ſ 2391 ſobuſtawami; połnožnoněmſki 16 towarſtow ſ 1500 ſobuſtawami, ſakſki 35 towarſtow ſ 1400 ſobuſtawami, ſrjeđno-němſki 22 towarſtow ſ 4516 ſobuſtawami, khrheſſenſki 3 towarſtwa ſ 940 ſobuſtawami, połnožno-połobjanſki 11 towarſtow ſ 1535 ſobuſtawami, badenski 21 towarſtow ſ 3089 ſobuſtawami, rheinſko-pſalzſki 28 towarſtow ſ 4646 ſobuſtawami, würtembergſki 45 towarſtow ſ 3431 ſobuſtawami, rheinſko-westfalski 135 towarſtow ſ 30,000 ſobuſtawami, ſrjeđno-rheinſki 19 towarſtow ſ 3200 ſobuſtawami. K temu pschińcže 7 towarſtow, kotrej do žaneho ſwiaſka nježluſcheja. To wucžini hromadze 381 towarſtow ſ 78,583 ſobuſtawami. Rjana, ſwježelaza licžba evangeliſkeho duchowneho hibanja!

— Evangelſke Gustav-Adolfſke towarſtvo ſměje 53. hlowni ſhromadžiſnu wot 11. hacž 13. ſeptembra w Königsbergu.

— Wójna w Afrizy pschishe ſiſeče dole traſe. Žendželčenjo pschishe ſiſeče ſamohli nježku, burow ſebi podcziſhnycž. Kaž je njeprawa wójna pschecživo měrnenmu a ſprawnemu ludej wot Žendželčanow w ſamej ſebežnoſci a požadliwoſci po poſklaſach bohateho kraja wutroby ludow roſhorila, ho pschishe bble poſkaſuje, kajſe njeſtſchecžijanſke čzucze jendželſki lud wodži, kotrejž ſebi čeſeſz a nahladnoſcž mjes kſchecžijanskimi ludami žada. Nak njeſtſchecžijanſky Žendželčenjo ſakhadžuju, ſu hiſeče wſchelake powjescze dóſchle, ale noviſha powjescz jich nječloviſku ſurowoſci do praveho ſwětla ſtaji. Líſt Schwajzařſkeho, kotrejž je tež w Afrizi, piſche: „Na poručnoſež žwojeho wyschisheho jendželſky po kraju wokoło dundaja. Woni ſ farmarej (ſ wobſedžerjej burſkeho ſubla na kraju) pschińdu a dadža ſebi wobſedžerja ſawolacž. Tón je w burſkim wójſku. Žona pschińde, a jej ho porueži, ſo ma ſa pječ dñiow najnuſniſche ſ doma ſrumowacž a jón wopuſchecžicž. Potom ho dom ſapali a ſkot ho prjecž čeri. Husto ſu ho žony a džecži ſe ſtrózelemi tak poſchewſali, ſo ho krótkemu čaſeji minyčž dadža bjes teho, ſo bychu něſchtuo wulhovali. Wone tam ſteja bjes ſtatoka a ſrědkow. Na tajkim měſcze, hdyž ho to ſame ſta, běſche žona, kotrejž porodej napſchecžo hladasche. Wojazh pak njeſeſtſhu ſaneje ſmilnoſež. Taſko běſche farma ſpalena a wojazh wotefchli, dóndže jeje čežka hodžina. Sej pak nichto ſ pomožu njebě hacž mlody Kaffr a jeje džecži. Mlody Kaffr jej ſ haloſow kuf ſiſhikrywazeje třeči ſežni a pomha jej kruh ſuknje wottorhnycž, ſo by džecžatko do njeho ſawiła, dokelž nježo druhe ſ ružy njeſeſtſhe.“ Tónle ſurowy podařil jenicžki njeje — ale móhlo ſo wjazh hroſniſhich ſurowoſcžow powjedacž. A tajke něſchtuo čini kſchecžijanſka Žendželčka — a nichto nježo ſ temu njeprají? Hdyž pak to pohanske ludy, kaž Kaffrojo, widža a žluſcha, móža ſo woni potom ſa naſche kſchecžijanske ludy ſahoricž? Je potom džin, ſo woni ſiwy wostanu, hdyž ſznamo woni ſami miſionarow ſ nim poſcželu!?

Mlodostne towarſtvo ſa roſhudžene kſchecžijanstwo.

(Pořacžowanje a ſkónčenje.)

Němſka ſhromadžiſna mlođoſtneho towarſtwa ſa roſhudžene kſchecžijanstwo we Wernigerodže,
26. a 27. julija.

Sawod ſhromadžiſny běſche konferenza ſ tej myſli: Wſchitko ſlubjenja Bože ſu Haj w nim a ſamjeni w nim, Bohu ſ khrwalbje psches naž. 2. Kor. 1, 20. Přenja roſprawa do ſamhſla ſa wjedže wo praschenju: „Šhoto je roſ ſu džene kſchecžiſanſtvo? Roſprawu mjeſeſche ſ. farář Girton ſ Mühlheima.

Wón pofasa na ſałožku Phil. 3, 7—15, ſchto je ſamýſl a wot-
pohlad roſhodženeho fſchesczijanstwa, ſchtož je Bohu žel w naſchim
čaſku woſkabuſlo a ſo najmjenje wot młodoſcze pyta. Rěczniſ
dopofasa, kaf je ſałožt młodoſtneho towařſtwa cziſcze po bibliji.

Druhi džení mějescche duchowny dr. Klart, pſchedſyda ſwětného ſwjassa mlodostneho towarzſta hłowny pſchednoſcſk wo: „Młodostne towarzſto ſa roſſbu džene fſchęſce ſi ja uſtivo?“ Wón wułoži ſtwoje ſaſhady: Póſnacze f Schryſtuſzej, dželanie ſa Schryſtuſa, ſwěrnoſc ſ twojej zyrkwi (na tu połoži woſebitu wažnoſc ſ towarzſto ſ džeczimi Božimi a roſestaja potom wažnoſc ſwět woſchijazeho hibanja ſa fraleſtvo Bože.) Wón pſchinjeſe poſtronjenja ſ Žapansſeje, Chiny a Žranzowſſeje. Wón chyſche ſo nětko do Schwajzařſſeje a Schpaniſſeje podac ſ.

Potom džeržesche duchowny Girkon s Budwethmą w narańschej
Pruskej pschednoschf wo: Młodostne towarzystwo prákti-
cze wotmowlone je na konfirmazije práscie nje. Wón počasa, kaf muſne je towarzystwo w džiwanju na wob-
stejnoscze, do kotrejž smy psches dotalne waschnje pschi konfirmaziji pschischli. Prawy wotyknieny kóz paczérskieje wuczbų dyrbiby, so kózdy młody kschesčian hau swojego sbóžnika sapšchimij. K temu 14 lětny psche młody njeje. My trjebamy w naszej
zhrki wjele kschesčianow w biblij i snathach, so modlazych a ja
kschesčianstwo dželawych. To je samyžl młodostnego towarzystwa,
so bñchu młode dusche hamostatne, kabi wedomne žiwjenje s Bohom
sesnaja a su mózni, spytowanja na nich wote wschtich boków so
dobywaze, dobycerzhy pschewinycz. Pschi wschech wobstejazch
nabožinskich sjednoczenjach tola něshto ważne pobrachuje w kschesčiansskim woczehnienju, dokelž dyrbiby so paczérskiej wuczbje, kaž
nashoujenje wuczi, dalscha pomož possicžicz, so móhli swoje
złubjenje praktiszy psche w jescz, hewak runa so konfirmazija
na dobo pschelamanej liniji runje na ważnym dypku w žiwjeniu
młodeho člowjeka. Hdyž so dotalnego konfirmaziskeho waschnja
džeržimy, potrjeba wona wudospołnjenje a to 1. w nastupanju
złubjenja hischeze dobrowolnie wobkrucžicz, abo wobnowicz, so
duchowny widzi, sktó je woprawdze swerny a sadu njeho steji.
To je sałożka myžl młodostnego towarzystwa. To je dobra
skladność, pschi kotrejž móže so młoda khabaza sapšchimujecz
a najlepši pucz k temu ju sawjescz do prawje trajazeje młodost-
neje radoſcze: Połne podacze a swieczone žiwjenje w Bosy.
2. Potrjeba konfirmazije wudospołnjenje w zhrkwinsej naprawje
psches sarjadowane na wiedowanje młodoscze, kotrež je so
ja Chrystusza a jeho zhrkej snutskownie roszkudźila a dobyta, so by
tole swoje złubjenje w sjanym žiwjeniu móhla wopokasacz. To
je sałożka myžl rosręczowanja wo biblij a modleriskich shromad-
žisnow młodostnego towarzystwa, kaž wone swoju złuzbu possicžuje.
— W kózdym pruhowanju swjateho pišma jeho nastupjerjo derje
wobsteja.

W tej myślī móža ſe pruhowac̄ ſałozkne ſaſadn, wuſtaſki
a ſutkowanſki porjad młodoſtneho towařſtwa. Duž njech jemu
nichtó ſ njedowěru bliſko njestupi.

Wone chze bycž wudospołjenje konfirmazije a s tym tež
nušny fruch stroweho býlnego wožadneho živjenja.

Na kónzu rosprawowasche sekretař młod. towarzystwa, knjegę pomožny duchowny Blecher z Bilefelda: „5 lět młodostneho towarzystwa w Němſſeji.“ Wón pořasa, fakt bu w lěcže 1894 po 5 wſchelakich puczach nimale w tym ſamym měſazu wěz młodostnych towarzystw snata ē dopořaſmu, ſo Bóh to běſche, kij běſche ju wubudžil. Schtóż je taž rěčník wot ſpočatka najczeñſcho ſo roſwiwaze nitki wot ſpočatka wobfedžbowacž móhl, tón wě, ſo je Bóh ſwoju potajnu rufu w tym měl a je psche wſchitke czežkoty pſchewjedl. To ma wjele rěfacž, ſa roſzudženje wo zhyłej wěz. Mi je radoſć, wobfrucžicž móz, ſo my pschi połnje ewangelſko-biblijſſeji wěz ſtejimy. Młodostne towarzystwa ſkutkuja ſhwěrije ſwojemu ſaſadej: „Sa Chrystuſa a zyrfej!“ W tu ſhwili wobſteji 764 młodostnych ſjednoczenjom ſ wjazv hacž 5000 ſzobustawami we wſchěch džělach wótzneho kraja a jich wodžerjo ſu psches połojzu duchowui. W tych 5 lětach je ſo pořasało, fakt wažne naſche ſaſady ſu:

1. Sałożk a wotyfnjeny fónz młodostnego towařstva je połne podacze wutroby a žiwjenja fóždeho ſobuſtawa na naſchego Knjesa a ſbóžnifa Ėesom Chrysta.
 2. Młodostne towařstwo njeje wot zhyrwie njewotwiżne

sjednoczenje. Wone s zyłej śwérnośczi steji s tej zhyrfwi, s fotrejż jeho stawu śluscheja.

3. Któžde młodostne towarzstwo je najnutnitscho ſ mořadu
ſjednoczenie, hdež wobsteji. Bone ma teho dla ſa ſtwoju pſchi-
ſkluschnoscž, ſa nju pſches jene ſ Božim ſłowom po ſwojich možach
ſfutkowacž a jej pomhacž.

Tele saňady my poňje a zyše ſastupimy. Ža móžu wob-
ſwědczicž, ſo je ſo mi wot njewobdzělených mořswědcžilo, ſe je
ſo psches wliw młod. towarzhow połne pscheměnjenje w ſwětnych
wořadach ſtało a je wſchelake powabjenje pschiſchlo. Wſchelake
pschiſſlady móhl ja wuſběhnuć, fakt je ſo psches potajne džělo
ſobuſtawow młod. towarzhow wjele duſcham pomhało k wjeſtelemu
ſſchesczijauſfemu živjenju, ale my chzemy jenož na to poſaſacž,
ſchtož je tón řeſes činił, ſo by ſo jemu wſcha czech ſala.

Widawań nijedżelskiego póżla krajnego towarzystwa ja snutę, kowne towarzystwo w Holsteinskiej P. Staußen budzi:

„Předstejazdý spíš jedna wo wocžehnjenju fonfirmowaneje
młodoscze f zyrkwiinskemu sjednoczenju. Schtó je w nowischem
czašu tak frucze a s wuspěchom ja tón-le motpohlad džělač faž
młodostne towarstwo ja rossyudžene f schefsczij-
janstwo? To wěrno njeje, so wone po seftirařskim waschuiju
džěla. Na wopak, jeho heſlo je: „Sa Chrystuša a jeho zyrkej!“
a po tym heſlu ſo ſe wſchej k hutnoſcžu džěla. Cžim bliže jo
ſenujesč, cžim bóle jo lubujesč. Ženo jo by ſo prawje ſrošymil
a podpjerat, potom pschindžemv mi dale we wocžehnjenju młodo-
ſcze f zyrkwiinskemu sjednoczenju.“

Niećžniſ napominasche ſzobudželaniu pſchecžiwo možu njewěrh
w naſchim čaſtu. W pſchichodže budže nam tón Anjes hiſchcze
něfotre dobycze poſticžicž ſz hivalbje jeho mjená. Ze hiſchcze
10 000 měſtow w Němſkej, hdzej ſz hiſchcze ničo fa mlodoſcž
stało njeje. Rajfe to wulfe polo ſkutkowanja fa pſchichod!

Réichto f rošnomiňanju.

Siehn also niewien th̄ Ljumh füherstjion?

1. Že to, dokelž ſo bojisch, ſo býchu ſo tebi mužmjeri? Pomyſl ſebi na to ſłowo: „Schtóž ſo mje a mojeho ſłowa hańbuje teho budže ſo tež cžlowiſki ſyn hańbowacž.“
 2. Abo je, dokelž poſla tych, kotriž praja, ſo maja Krystuſha, ſłowa a ſkutki pſches jene njejſu? „Tak budže kóždy ſam ſa ſo Bohu wotmoliwjenje (rachnowanje) dawacž.“
 3. Abo je, dokelž ty ſwóſniwy njejſu, wſchitko ſa Krystuſha dacž? „Schto pomha cžlowjefej, hdy bý wón runje zyły ſwět dobył a pak na ſwojej duſchi ſchfodował?“
 4. Abo je, dokelž ſo bojisch, ſo Bóh tebje wjazd njeprichtwoſmje. „Schtóž fe mni pſchińdże, teho budu ja wón wuſtorežiež.“
 5. Abo je, dokelž ſebi myſliſch, ſo tola njeby wobſtajny wostał. „Wón, fiž je tón dobrý ſkutk we waſ ſapocžał, budže jón tež dofonjecž hacž na tón džen Žesom Krysta.“

Sundance Iffla.

Wo fotrym pôsli je snate, so je ženjenty byť?

[Two bills. Metje. March 1, 30.]

Što treba da učine svi? Što treba da učine žene?

Notra fula je folo wofolo hlabfa, a tola fo s fhwilemi rohata ſda?

[Méfbacte.]

Schto je wschodnie nuznische hacj Boži wschodny chleb?

[softly].

Qualische dobrovoéne dary sa mhohe armeniske krovn:

6 Gesellenfeier mündet

• Štefan je vobudil:
Mot živého skoreho čitarja „Pomhol Bóha“ z Noveho
Města 3 hr.

W mieniu wbohich grotow praji wutrobnij dzak

Gólcă, redactor.